



ក្រសួងយុត្តិធម៌នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

Ministry of Justice of Cambodia

Website : www.moj.gov.kh

ច្បាប់

ស្តីពី

បទប្បញ្ញត្តិ និង រាជកិច្ច

២០១៩



ឯកសារច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និង រាជកិច្ច គាំទ្រដោយគេហទំព័រភក្ដីឡឌី

Laws and Royal Gazette Supported by www.pheakdeylaw.com



ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/០១១៩/០០៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីបរិយាកាសកិច្ច ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភា លើកទី១ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះ ទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី២ នីតិកាលទី៤ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖



ច្បាប់
ស្តីពី
បទឧបករណ៍កិច្ច



ជំពូកទី១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .-

ច្បាប់នេះមានគោលបំណងគ្រប់គ្រងបរទេសដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា ២ .-

ច្បាប់នេះមានគោលដៅកំណត់អំពី វិធាន នីតិវិធីនៃការបង្កើត ការចុះបញ្ជី ការគ្រប់គ្រង និងការត្រួតពិនិត្យ បរទេសបាលកិច្ច។

មាត្រា ៣ .-

ច្បាប់នេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះបរទេសបាលកិច្ចដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា ៤ .-

បច្ចេកសព្ទសំខាន់ៗដែលប្រើក្នុងច្បាប់នេះត្រូវបានកំណត់និយមន័យនៅក្នុងសម្ភារៈក្រុមដែលជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃច្បាប់នេះ។

ជំពូកទី២

បរទេសបាលកិច្ច

ផ្នែកទី១

ភាគី ការបង្កើត និងអានុភាពនៃបរទេសបាលកិច្ច

មាត្រា ៥ .-

ភាគីនៃបរទេសបាលកិច្ច ជាសំខាន់មាន៣ (បី) គឺ បរទេសបាលទាយក បរទេសបាល និងអគ្គតាហកៈ។ បរទេសបាលកិច្ចអាចមានភាគីចូលរួមផ្សេងទៀតដូចជា អ្នកផ្តល់វិភាគទានបរទេសបាលកិច្ច និងបរទេសបាល ទាយកជំនួស។

មាត្រា ៦ .-

បរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយបរទេសបាលទាយកឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាននិងត្រូវមានកម្មវត្ថុ ប្រយោជន៍ដល់សេដ្ឋកិច្ចជាតិ និងយោងទៅនឹងសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ។



ការបង្កើតបរទេសបាលកិច្ចមានដូចខាងក្រោម៖

- ករណីដែលបរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយបរទេសបាលទាយក បរទេសបាលទាយកត្រូវផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិរបស់ខ្លួនឱ្យទៅបរទេសបាល តាមរយៈលិខិតបរទេសបាលកិច្ចដោយមានបញ្ជាក់ពីគោលបំណងជាក់លាក់របស់បរទេសបាលកិច្ចនិង/ឬបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណអត្តតាហកៈ។
- ករណីដែលបរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន បរទេសត្រូវបានផ្ទេរដោយស្វ័យប្រវត្តិឱ្យទៅបរទេសបាល ដើម្បីគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ដោយមានបញ្ជាក់ពីគោលបំណងជាក់លាក់របស់បរទេសបាលកិច្ចនិង/ឬបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណអត្តតាហកៈ។

មាត្រា៨ .-

បរទេសបាលកិច្ចមានអានុភាពអនុវត្ត នៅពេលដែលបរទេសបាលយល់ព្រមទទួលយកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចំពោះការតែងតាំង។

ផ្នែកទី២

គោលបំណងនៃបរទេសបាលកិច្ច

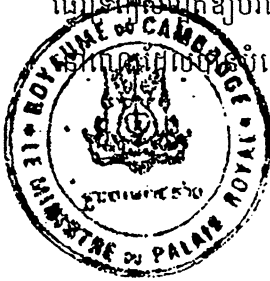
មាត្រា៩ .-

- បរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបែងចែកជា៤ (បួន)ប្រភេទ ដូចខាងក្រោម៖
- បរទេសបាលកិច្ចពាណិជ្ជកម្ម
- បរទេសបាលកិច្ចសាធារណៈ
- បរទេសបាលកិច្ចសង្គម
- បរទេសបាលកិច្ចបុគ្គល។

មាត្រា១០ .-

បរទេសបាលកិច្ចពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកផ្តល់វិភាគទានបរទេសបាលកិច្ចឬបុគ្គលណាមួយជាក់លាក់ដែលកំណត់ដោយអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរទេសបាលកិច្ច រួមមាន៖

- ១-មូលនិធិសោធននិវត្តន៍ មូលនិធិអប់រំ និងមូលនិធិប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀតដែលបុគ្គលណាមួយផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឱ្យបរទេសបាល ហើយត្រូវបានផ្ទេរត្រឡប់ទៅបុគ្គលនោះវិញឬផ្ទេរឱ្យបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀត ដើម្បីគ្រប់គ្រងប្រាក់ចំណេញតាមលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖



(Handwritten mark)

ក-មានការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិទៅក្នុងបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យដោយបុគ្គលណាម្នាក់ឱ្យទៅបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យជាប្រចាំ ហើយបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងមូលនិធិនេះសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ជាក់លាក់របស់បុគ្គលនេះឬបុគ្គលផ្សេងទៀត ហើយ

ខ-នៅពេលដែលទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិរបស់អ្នកផ្តល់វិភាគទានផ្សេងទៀតត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងគម្រោងវិនិយោគ ហើយត្រូវបានវិនិយោគដោយបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យសម្រាប់ជាប្រយោជន៍របស់អ្នកផ្តល់វិភាគទានទាំងអស់តាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ និង

គ-នៅពេលដែលទ្រព្យសម្បត្តិផលដែលបានមកពីការវិនិយោគត្រូវបានកំណត់ គ្រប់គ្រង និងរាយការណ៍ដាច់ដោយឡែកទៅបុគ្គលនោះ។

២-សេវារក្សាទុកដែលក្នុងនោះមានការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិដោយបុគ្គលណាមួយ ឱ្យទៅបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យហើយបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យត្រូវផ្ទេរត្រឡប់ឱ្យទៅបុគ្គលនេះវិញឬឱ្យទៅបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀត នៅពេលដែលបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

ក-មានការរក្សាទុកទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិដោយបុគ្គលណាមួយ ជាអាទិ៍ មន្ទីរសារការី ឬការិយាល័យមេធាវី ឬក្រុមហ៊ុនគណនេយ្យ ឬ

ខ-មានការកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិតម្កល់ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់វិនិយោគិន អ្នកទិញអចលនវត្ថុ និងដើម្បីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗទៀត ឬ

គ-សេវារក្សាទុកផ្សេងទៀតដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់បញ្ញត្តិករផ្សេងទៀត ជាអាទិ៍ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា គណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា ឬក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីគ្រប់គ្រងសកម្មភាពនានាដែលស្ថិតក្រោមតួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។

៣-គម្រោងភាគហ៊ុននិយោជិតឬផលប្រយោជន៍និយោជិត នៅពេលដែលបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យ គ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិដើម្បីវិនិយោគក្នុងនាមនិយោជិតនោះ និង

៤-ដើម្បីគោលបំណងផ្សេងទៀត៖

ក-នៅពេលដែលមានការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិដោយបុគ្គលណាមួយឱ្យទៅបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកផ្តល់វិភាគទានឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលកំណត់ដោយអ្នកផ្តល់វិភាគទាន និង

ខ-នៅពេលដែលបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ចែងអំពីវិធានស្តីពីដំណើរការនិងការគ្រប់គ្រងសកម្មភាពនៃបរិច្ឆេទបណ្ណាល័យ។



បរិច្ឆេទបណ្ណាល័យអាចធានាបានត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងជាប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទូទៅ។ បរិច្ឆេទបណ្ណាល័យនេះរួមមាន៖

១- ការអភិវឌ្ឍវិស័យធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅកម្ពុជា នៅពេលដែល៖

ក- ដៃគូអភិវឌ្ឍផ្តល់ទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិរបស់ខ្លួនសម្រាប់ជាប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ហើយទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិទាំងនោះបាននិងកំពុងគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងនៅក្នុងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុឬបុគ្គលផ្សេងទៀត និង

ខ- តាមលក្ខខណ្ឌដែលមានកំណត់នៅក្នុងលិខិតបរិច្ឆេទប្រកាសបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

២- ជាប្រយោជន៍សាធារណៈផ្សេងទៀតនៅពេលដែលបញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធតែងតាំងបរិច្ឆេទប្រកាស ដើម្បីគ្រប់គ្រងនិងការពារមូលនិធិនានាតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយលិខិតបរិច្ឆេទប្រកាសបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។ លក្ខខណ្ឌទាំងនេះមានជាអាទិ៍៖

ក- មូលនិធិដែលបានផ្តល់ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលឬត្រូវបានផ្តល់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីបំពេញគោលបំណងជាក់លាក់ណាមួយរបស់អ្នកផ្តល់ជំនួយ ហើយអ្នកផ្តល់ជំនួយទាមទារឱ្យមូលនិធិនេះត្រូវបានចាត់ចែងប្រើប្រាស់និងអាស្រ័យផលស្របតាមគោលបំណងរបស់ខ្លួន ឬ

ខ- ត្រូវការពារផលប្រយោជន៍របស់កុមារឬអសមត្ថជនផ្សេងទៀត ឬ

គ- មតិកដែលធ្លាក់ទៅជាទ្រព្យរដ្ឋតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

មាត្រា ១២ .-

បរិច្ឆេទប្រកាសបទប្បញ្ញត្តិសង្គមត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅពេលដែលបរិច្ឆេទប្រកាសទាយកធ្វើប្រទានកម្មទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនឱ្យទៅបរិច្ឆេទប្រកាស ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាប្រយោជន៍ទូទៅក្នុងសង្គម ដូចជាក្នុងគោលបំណងវប្បធម៌ អប់រំ មនុស្សជាតិ សាសនា ឬវិទ្យាសាស្ត្រ។

១- មូលនិធិពិសេស៖

ក- មូលនិធិដែលបង្កើតដោយបរិច្ឆេទប្រកាសទាយកតាមរយៈប្រទានកម្មឬមតកសាសន៍

ខ- តាមរយៈការទទួលទ្រព្យសម្បត្តិពីអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិច្ឆេទប្រកាសនៅមានជីវិតឬទទួលទ្រព្យសម្បត្តិតាមមតកសាសន៍របស់អ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិច្ឆេទប្រកាស និង

គ- ទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវបានផ្ទេរឱ្យទៅបរិច្ឆេទប្រកាស ដើម្បីបំពេញគោលបំណងជាប្រយោជន៍សង្គម និង យ- មិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញឬគ្មានប្រតិបត្តិការជាសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម និង

ង- លើកលែងតែមានចែងផ្សេងក្នុងលិខិតបរិច្ឆេទប្រកាស ទ្រព្យសម្បត្តិដំបូងនិងទ្រព្យសម្បត្តិបន្ថែមផ្សេងទៀត ដែលអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិច្ឆេទប្រកាសបានផ្ទេរចូលមូលនិធិណាមួយ ត្រូវរក្សាទុកដើម្បីបំពេញបរិច្ឆេទប្រកាស ហើយអនុញ្ញាតឱ្យចែកចាយតែផលដែលបានពីទ្រព្យសម្បត្តិនោះប៉ុណ្ណោះ។

ក្រៅពីមូលនិធិសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អង្គការវប្បធម៌ អប់រំ មនុស្សជាតិ សាសនា ឬវិទ្យាសាស្ត្រ ៖ ទ្រព្យសម្បត្តិទទួលបានពីមូលនិធិ រួមមានប្រទានកម្ម ឬមតកសាសន៍ ហើយទ្រព្យសម្បត្តិនេះត្រូវបានផ្ទេរដើម្បីប្រើ



Handwritten signature or mark.

គោលដៅសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ ជាអាទិ៍ របៀបអប់រំ មនុស្សជាតិ សាសនា ឬវិទ្យាសាស្ត្រ។

មាត្រា ១៣ .-

បរទេសបាលកិច្ចបុគ្គលត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ជាប្រយោជន៍របស់បរទេសបាលទាយកបុគ្គលដែលកំណត់ជាក់លាក់ដោយបរទេសបាលទាយកតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

១- បរទេសបាលទាយកជាបុគ្គលដែលធ្វើប្រទានកម្មទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិរបស់ខ្លួន ឱ្យទៅបរទេសបាលសម្រាប់ជាប្រយោជន៍របស់ខ្លួនផ្ទាល់ឬរបស់បុគ្គលផ្សេងទៀត ឬ

២- ការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិ ដោយបរទេសបាលទាយក៖

ក- ករណីបរទេសបាលទាយកនៅមានជីវិត បរទេសបាលទាយកនោះត្រូវធ្វើលិខិតបរទេសបាលកិច្ចដោយមានការបញ្ជាក់ពីសារការី ឬមេធាវី ឬឃុំសង្កាត់ ឬដោយបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ខ- ករណីបរទេសបាលទាយកធ្វើមតតសាសន៍ នៅពេលដែលបរទេសបាលទាយកនោះទទួលមរណភាពតាមរយៈមតតសាសន៍នេះ បង្កើតជាបរទេសបាលកិច្ចដែលស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី។

មាត្រា ១៤ .-

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃបរទេសបាលកិច្ចដែលបានចែងក្នុងមាត្រា១០ មាត្រា១១ មាត្រា១២ និងមាត្រា១៣ ត្រូវកំណត់ដោយបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ។

ផ្នែកទី ៣

ការកែច្នៃគោលបំណងនិងរយៈពេលនៃបរទេសបាលកិច្ច

មាត្រា ១៥ .-

បរទេសបាលអាចស្នើសុំកែប្រែគោលបំណងបរទេសបាលកិច្ចទៅបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ និងជូនដំណឹងទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវបញ្ជាក់៖

- មូលហេតុដែលបរទេសបាលកិច្ចមិនបានអនុវត្តតាមគោលបំណងដើម
- ការយល់ព្រមពីបរទេសបាលទាយក
- ការយល់ព្រមជាឯកច្ឆន្ទពីបរទេសបាល

ការយល់ព្រមពីបុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវ និងលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតបរទេសបាលកិច្ចបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។



បរទេសបាលកិច្ចនីមួយៗត្រូវកំណត់ក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ចបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

(Handwritten mark)

ចំពោះបរទេសបាលកិច្ច ក្នុងគោលបំណងជាប្រយោជន៍បុគ្គល រយៈពេលកំណត់មិនត្រូវឱ្យលើសពី ១០០(មួយរយ)ឆ្នាំ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបង្កើតបរទេសបាលកិច្ច។

ក្នុងករណីទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ចដែលត្រូវបែងចែកបន្ទាប់ពីបរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបញ្ចប់ ប៉ុន្តែ អត្ថប្រយោជន៍មិនទាន់ទទួលបានការអនុញ្ញាតឬសិទ្ធិក្នុងការកាន់កាប់នៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលជាដីធ្លី នោះទ្រព្យសម្បត្តិ បរទេសបាលកិច្ចត្រូវក្លាយជាសិទ្ធិជួល រហូតដល់អត្ថប្រយោជន៍មានសិទ្ធិពេញលេញក្នុងការកាន់កាប់ដីធ្លីស្របតាម ច្បាប់ជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ជំពូកទី៣

បរទេសបាលទាយក បរទេសបាល និងអត្ថប្រយោជន៍

ផ្នែកទី១

បរទេសបាលទាយក

មាត្រា១៧ .-

បរទេសបាលទាយកមានសិទ្ធិជាអាទិ៍ ដូចខាងក្រោម៖

- ទទួលបានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងបរទេសបាលកិច្ចដែលមានជាអាទិ៍ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របាយការណ៍សវនកម្ម និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
- តែងតាំងនិងបញ្ឈប់បរទេសបាល តាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច។

មាត្រា១៨ .-

បរទេសបាលទាយកមានកាតព្វកិច្ចជាអាទិ៍ ដូចខាងក្រោម៖

- ផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិបរទេសបាលទៅបរទេសបាល គ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងជំនួស សម្រាប់ជា ប្រយោជន៍ដល់អត្ថប្រយោជន៍
- ចូលរួមឬសម្រួលក្នុងកិច្ចការផ្ទេរបរទេសបាលទៅបរទេសបាល គ្រប់គ្រង និងចាត់ចែង
- ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរបរទេស បាលទាយកឬអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរទេសបាលកិច្ច ឬការកែប្រែលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតបរទេសបាលកិច្ច
- គោរពតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយលិខិតបរទេសបាលកិច្ចនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។



ក្នុងករណីបរទេសបាលទាយកពុំមានលទ្ធភាពឬសមត្ថភាពជាស្ថាពរក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ ខ្លួន ត្រូវផ្តល់ឱ្យអ្នកដទៃទៀត ពាក់ព័ន្ធមានសមត្ថកិច្ចបំពេញមុខងារមួយចំនួន ជាបរទេសបាលទាយកជំនួស។

Handwritten signature or mark.

ផ្នែកទី២

បរិយាកាស

មាត្រា ២០ .-

បុគ្គលដែលអាចតែងតាំងជាបរិយាកាសមានដូចជា៖

១- រូបវន្តបុគ្គលឬក្រុមរូបវន្តបុគ្គលដែលមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់តាមក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឬ

២- នីតិបុគ្គលឬក្រុមនីតិបុគ្គលស្របច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬ

៣- ក្រុមចម្រុះនៃរូបវន្តបុគ្គលនិងនីតិបុគ្គល។

បុគ្គលខាងលើអាចត្រូវបានតែងតាំងជាបរិយាកាសបាន លុះត្រាតែមិនត្រូវបានហាមឃាត់ដើម្បីធ្វើជាបរិយាកាស ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ។

ចំពោះបរិយាកាសកិច្ចដែលបរិយាកាសទាយកជារូបវន្តបុគ្គល បរិយាកាសទាយកនិង/ឬអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិយាកាសកិច្ចនិងអត្តតាហកៈអាចក្លាយជាបរិយាកាស។ ប៉ុន្តែដើម្បីជៀសវាងទំនាស់ផលប្រយោជន៍បរិយាកាសទាយកនិង/ឬអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិយាកាសកិច្ច និងអត្តតាហកៈ មិនអាចក្លាយជាបរិយាកាសក្នុងពេលតែមួយបានឡើយ ហើយត្រូវតែងតាំងបរិយាកាសមួយផ្សេងទៀត។

មាត្រា ២១ .-

បរិយាកាសមានសិទ្ធិជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម៖

- ទទួលបានការប្តូរធានាក្នុងការគ្រប់គ្រងបរិយាកាសកិច្ច ដែលអាចប្រែប្រួលទៅតាមបទពិសោធការងារនិង/ឬគុណវុឌ្ឍិវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួន
- គ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងបរិយាកាសគោលបំណងនិងលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតបរិយាកាសកិច្ច
- ចំណាយក្នុងសកម្មភាពសង្គម ស្របតាមគោលបំណងនិងលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតបរិយាកាសកិច្ច
- ស្វែងរកជំនួយឬមូលនិធិផ្សេងៗដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់បរិយាកាសកិច្ច
- តំណាងឱ្យបរិយាកាសទាយកឬអត្តតាហកៈនៅចំពោះមុខច្បាប់ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និង
- គោរពតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយលិខិតបរិយាកាសកិច្ចឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

មាត្រា ២២ .-

បរិយាកាសមានកាតព្វកិច្ចជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម៖

- ដាក់ពាក្យចុះបញ្ជីបរិយាកាសមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុតាមបែបបទ និងនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៨ នៃច្បាប់នេះ
- បែងចែកឱ្យបានច្បាស់លាស់រវាងទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួននិងទ្រព្យសម្បត្តិបរិយាកាសកិច្ច
- គ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិបរិយាកាសកិច្ចដោយយកចិត្តទុកដាក់និងដោយប្រុងប្រយ័ត្ន



(Handwritten mark)

- រក្សាភាពស្មោះត្រង់និងសុចរិត ក្នុងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ច
- មិនអាចផ្ទេរមុខងាររបស់ខ្លួនឱ្យទៅបុគ្គលផ្សេងទៀតបានឡើយ
- គ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងលើទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ចឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនិងសក្តិសិទ្ធភាព ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់អត្តតាហកៈ
- ចុះបញ្ជីសារពើភណ្ណទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ច
- រាយការណ៍និងផ្តល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងបរទេសបាលកិច្ចឱ្យបរទេសបាលទាយក អត្តតាហកៈ និងបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ
- រក្សាកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំ រៀបចំគណនីប្រចាំឆ្នាំ និងឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ
- ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីការពារទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ច និងអត្តតាហកៈ
- បង់ពន្ធគ្រប់ប្រភេទដែលទាក់ទងទៅនឹងទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ច
- ចុះកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងលើការទទួលខុសត្រូវក្នុងមុខងារជាបរទេសបាល
- ផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាប្រចាំទៅបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធនិងទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- មិនអាចទទួលយកផលប្រយោជន៍ពិតៗបានឡើយ ក្នុងករណីមានទំនាស់ផលប្រយោជន៍ និង
- គោរពតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយលិខិតបរទេសបាលកិច្ច ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

មាត្រា ២៣ .-

បរទេសបាលមានការទទួលខុសត្រូវចំពោះសកម្មភាពដូចខាងក្រោម៖

- ការធ្វើឱ្យបាត់បង់ឬថយចុះនៃបរទេសដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវ
- ការខកខានមិនបានបង្កប្រាក់ចំណេញទុកក្នុងបរទេស ក្នុងករណីដែលទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ចនោះអាចផ្តល់ប្រាក់ចំណេញបាន
- ការប្រើប្រាស់បរទេសខុសពីគោលបំណងបរទេសបាលកិច្ច
- កំហុសដែលបានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាឬអចេតនា ក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន
- ការទទួលខុសត្រូវផ្សេងទៀត តាមលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតបរទេសបាលកិច្ចឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

មាត្រា ២៤ .-

ក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ប្រសិនបើបរទេសបាលមិនអាចព្រមព្រៀងគ្នាដោយសំឡេងភាគច្រើន បរទេសបាលត្រូវមាន៖



រក្សាភាពខ្មែងគំនិតគ្នាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដើម្បីផ្សេងគ្នា ក្នុងករណីភាពខ្មែងគំនិតគ្នានេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ឬបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ។

- បញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធត្រូវដោះស្រាយវិវាទនេះ ដោយមានការចូលរួមពីតំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

មាត្រា ២៥ .-

បរទេសបាលអាចត្រូវបានជំនួសដោយបុគ្គលផ្សេងទៀតតាមលក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីដែលមានចែងក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ចបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ករណីដែលគ្មានចែងអំពីលក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី១ បរទេសបាលត្រូវបានជំនួសតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

១- បើបរទេសបាលជាបុគ្គលបុគ្គល បរទេសបាលនេះត្រូវបានជំនួស៖

ក- ជាស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលដែលខ្លួនទទួលមរណភាព អសមត្ថភាពផ្លូវកាយឬផ្លូវចិត្ត ត្រូវបានប្រកាសដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចថា ក្ស័យធន ប្រព្រឹត្តបទល្មើសមជ្ឈិមឬឧក្រិដ្ឋ ឬតាមលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀត ដែលកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានរបស់បញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធ។

ខ- តាមសេចក្តីសម្រេចភាគច្រើនដាច់ខាតរបស់បរទេសបាលទាំងអស់ នៅពេលដែលបរទេសបាលចូលនិវត្តន៍ ឬបដិសេធមិនបំពេញការងារ ឬមិនសក្តិសមបំពេញការងារ។

២- បើបរទេសបាលជានីតិបុគ្គលបរទេសបាលនេះត្រូវបានជំនួសនៅពេលដែលបរទេសបាលបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវបានជម្រះបញ្ជីឬត្រូវបានរំលាយ។

បញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធជាអ្នកចេញសេចក្តីសម្រេចតែងតាំងបរទេសបាលជំនួស ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ផ្នែកទី ៣

អត្ថបទ

មាត្រា ២៦ .-

អត្ថបទអាចជាបុគ្គលដែលត្រូវបានបង្កើតស្របច្បាប់នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬអាចជាបរទេសបាលទាយក។

អត្ថបទអាចទទួលផលពីបរទេសបាលកិច្ចចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃបរទេសបាលកិច្ចលើកលែងតែមានបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

ករណីដែលមានអត្ថបទច្រើន អត្ថបទទាំងនេះអាចទទួលផលដូចគ្នាផ្សេងៗពីគ្នាតាមរបៀបប្រព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច។

ករណីដែលគ្មានរបៀបប្រព្រឹត្តិការណ៍ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌខាងលើ ត្រូវសន្មតថាអត្ថបទទាំងនេះទទួលបានផលដូចគ្នា។



(Handwritten mark)

មាត្រា ២៧ .-

អត្ថប្រយោជន៍មានសិទ្ធិជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម៖

- ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ដូចដែលមានចែងក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច
- ទាមទារឱ្យបរទេសបាលបំពេញកាតព្វកិច្ចដែលបានកំណត់ក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ចនិងតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- ទទួលបានព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងនៃបរទេសបាលកិច្ច និង
- សិទ្ធិផ្សេងៗទៀតដែលមានចែងក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ចនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ជំពូកទី ៤

ការចុះបញ្ជីបរទេស ការត្រួតពិនិត្យនិងការបញ្ចប់បរទេសបាលកិច្ច

ជំពូកទី ១

ការចុះបញ្ជីបរទេស

មាត្រា ២៨ .-

បរទេសបាលកិច្ចទាំងអស់មានសុពលភាព លុះត្រាតែចុះបញ្ជីនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី៣(បី)ខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបង្កើតបរទេសបាលកិច្ច។

លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីលម្អិតនៃការចុះបញ្ជីត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

មាត្រា ២៩ .-

មុននឹងធ្វើការចុះបញ្ជីសម្រាប់ប្រតិបត្តិការបរទេសបាលកិច្ចនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុស្របតាមមាត្រា២៨នៃច្បាប់នេះ ការបង្កើតបរទេសបាលកិច្ចដើម្បីគោលបំណងណាមួយនៃច្បាប់នេះ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាគោលការណ៍ជាមុនពីបញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធ។

ការធ្វើប្រតិបត្តិការនៃបរទេសបាលកិច្ចស្របតាមគោលបំណងនៃច្បាប់នេះត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណពីបញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិដែលមានជាធរមាន។

មាត្រា ៣០ .-

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវកត់ត្រា គ្រប់គ្រង និងរក្សាទុកនូវរាល់ព័ត៌មានរបស់បរទេសបាលកិច្ច។

បុគ្គលផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ ប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ ការផ្លាស់ប្តូរបរទេសបាល និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតនឹងការចុះបញ្ជី។



Handwritten mark

លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីធ្វើប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ និងសេចក្តីជូនដំណឹងពីការផ្លាស់ប្តូរបរទេសបាល ត្រូវកំណត់ ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ផ្នែកទី២

ការត្រួតពិនិត្យនិងការបញ្ចប់បរទេសបាលកិច្ច

មាត្រា៣១ .-

រាល់ប្រតិបត្តិការនៃបរទេសបាលកិច្ចត្រូវស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់បញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីការពារ ការប្រើប្រាស់បរទេសបាលស្របតាមគោលបំណងបរទេសបាលកិច្ច។

ករណីចាំបាច់ដែលមិនមានការកំណត់ផ្សេងពីនេះពីបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អាចតម្រូវឱ្យធ្វើសវនកម្មលើការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ចដោយសវនករឯករាជ្យ។ សវនករឯករាជ្យ ត្រូវមានការយល់ព្រមពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយចំណាយលើសវនកម្មជាបន្តបន្ទាប់របស់បរទេសបាលកិច្ច។

តាមសំណើរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមានការកំណត់ផ្សេងពីនេះពីបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ បរទេសបាលត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យលើកំណត់ត្រាបរទេសបាលកិច្ចនិងផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬ ព័ត៌មានផ្សេងទៀត។

មាត្រា៣២ .-

បរទេសបាលកិច្ចត្រូវបានបញ្ចប់ ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម៖

- ការមកដល់នៃកាលវិភាគដែលកំណត់នៅក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច
- បានសម្រេចគោលបំណងរបស់បរទេសបាលកិច្ច
- ការសម្រេចដោយឆន្ទានុសិទ្ធិឬមតិជាឯកច្ឆន្ទរបស់បរទេសបាលទាយក
- តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ឬ
- តាមករណីផ្សេងទៀតដូចមានចែងក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច។

មាត្រា៣៣ .-

នៅពេលបញ្ចប់បរទេសបាលកិច្ច បរទេសបាលត្រូវប្រគល់របាយការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងបរទេសបាលកិច្ចទៅ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុឬបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធដោយលម្អិតអំពីព័ត៌មាននៃបរទេសដែលនៅសល់ ចំណូល ចំណាយ និងព័ត៌មានដែលចាំបាច់ផ្សេងទៀត ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន។

បរទេសបាលត្រូវបន្តអាណត្តិអនុវត្តរហូតដល់បញ្ចប់ការជម្រះបញ្ជី ហើយដែលអ្នកជម្រះបញ្ជីត្រូវ ជម្រះបញ្ជីដោយបញ្ចប់ដែលទទួលខុសត្រូវត្រួតពិនិត្យបរទេសបាលកិច្ច។



Handwritten mark or signature.

បរទេសនៅសល់ក្រោយពីការជម្រះបញ្ជីត្រូវបែងចែកបុគ្គលឱ្យទៅបរទេសបាលទាយកម្មបុគ្គលផ្សេងទៀត
ដូចមានចែងក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ចបទុកជាទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ។

ជំពូកទី៥

ការដោះស្រាយវិវាទនិងការធ្វើអធិការកិច្ច

ផ្នែកទី១

ការដោះស្រាយវិវាទ

មាត្រា៣៤ .-

វិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនៃបរទេសបាលកិច្ច ត្រូវដោះស្រាយដោយក្រុមប្រឹក្សាដោះស្រាយវិវាទ
បរទេសបាលកិច្ចនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ លើកលែងតែមានការកំណត់ផ្សេងពីនេះដោយបញ្ញត្តិការពាក់ព័ន្ធ។
សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាដោះស្រាយវិវាទជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹងរដ្ឋបាលឬបណ្តឹងតវ៉ាទៅតុលាការមាន
សមត្ថកិច្ចក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃចេញសេចក្តីសម្រេច។

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាដោះស្រាយវិវាទនេះត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ផ្នែកទី២

ការធ្វើអធិការកិច្ច

មាត្រា៣៥ .-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុមានសិទ្ធិចាត់តាំងមន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ដើម្បីតាមដាន
ស្រាវជ្រាវ ត្រួតពិនិត្យ និងជំរុញការអនុវត្តច្បាប់នេះ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចមានសិទ្ធិធ្វើអធិការកិច្ចលើបរទេសបាលកិច្ចនិងបំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀត
តាមការប្រគល់ជូនរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចមានសិទ្ធិតាមដាន ត្រួតពិនិត្យ ស្រាវជ្រាវ និងស៊ើបអង្កេតបទល្មើសក្នុង
វិស័យបរទេសបាលកិច្ច។

មាត្រា៣៦ .-

កិច្ចបរទេសបាលកិច្ចទទួលនីតិសម្បទាជានគរជាលយុត្តិធម៌ឱ្យពិនិត្យបទល្មើសដែលមានចែង
ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនេះ ដោយអនុវត្តឱ្យស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ។



បែបបទនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់នីតិសម្បទាចំពោះមន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចត្រូវកំណត់ដោយប្រកាស
អនុក្រសួងរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

មាត្រា៣៧ .-

ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងការពិនិត្យនិងការស៊ើបអង្កេតបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ
មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចមានសិទ្ធិអំណាចធ្វើការឆែកឆេរ ចាប់យកវត្ថុតាង កោះហៅបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ និង
បំពេញកិច្ចនីតិវិធីដទៃទៀត ដោយអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ។ ក្នុងករណីចាំបាច់
ដែលត្រូវឃាត់ខ្លួនជនសង្ស័យ មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចត្រូវទទួលបានការអនុញ្ញាតជាបឋមពីព្រះរាជអាជ្ញា
ទោះបីជាការអនុញ្ញាតដោយផ្ទាល់មាត់ក៏ដោយ។

រាល់ប្រតិបត្តិការរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ក្នុងការពិនិត្យ ស៊ើបអង្កេតបទល្មើស និងការឃាត់
ខ្លួនជនសង្ស័យត្រូវអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច មានសិទ្ធិស្នើសុំជំនួយពីរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិនិងអង្គភាពប្រដាប់អាវុធឬ
អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីចូលរួមប្រៀបបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ។

មាត្រា៣៨ .-

នៅក្នុងដំណើរការអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ក្នុងករណីមានភស្តុតាងឬលទ្ធផលវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់ បញ្ជាក់
ថាមានការធ្វើបរទេសបាលកិច្ចដែលផ្ទុយពីការអះអាងនិងការផ្តល់សិទ្ធិនៅក្នុងលិខិតបរទេសបាលកិច្ច មន្ត្រីអធិការកិច្ច
បរទេសបាលកិច្ចមានសិទ្ធិចាត់វិធានការផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ន។

មាត្រា៣៩ .-

បុគ្គលណាដែលមិនសុខចិត្តចំពោះវិធានការណាមួយរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច អាចប្តឹងតវ៉ា
ក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ គិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តីសម្រេច។

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវសម្រេចលើបណ្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប) ថ្ងៃយ៉ាងយូរ
គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានពាក្យប្តឹង។

ក្នុងករណីបុគ្គលនោះមិនសុខចិត្តចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បុគ្គលនោះ
មានសិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងទៅតុលាការតាមនីតិវិធី ក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តី
សម្រេច។

មាត្រា៤០ .-

ប្រតិបត្តិការអនុវត្តច្បាប់ មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ត្រូវស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋាន ពាក់សញ្ញា
សម្គាល់និងបញ្ជាក់ និងត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម។
បុគ្គលណាដែលប្រឆាំងនឹងការសម្គាល់ និងសញ្ញាសក្តិរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។



(Handwritten mark)

មាត្រា៤១ .-

បែបបទនិងនីតិវិធីនៃការធ្វើអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

មាត្រា៤២ .-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចដែលបំពេញមុខងារនិងការកិច្ចត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ត្រូវបានការពារដោយច្បាប់។

**ជំពូកទី៦
ទោសប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា៤៣ .-

បរទេសបាលដែលធ្វើប្រតិបត្តិការដោយមិនបានមកស្នើសុំចុះបញ្ជីបរទេស ដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា២៨ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផាកពិន័យជាប្រាក់ដោយមន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ពី២០ ០០០ ០០០(ម្ភៃលាន)រៀល ទៅ៥០ ០០០ ០០០(ហាសិបលាន)រៀល និងត្រូវបញ្ឈប់សកម្មភាពបរទេសបាលកិច្ចជាបន្តបន្ទាប់ រួចតម្រូវឱ្យមកចុះបញ្ជីបរទេសនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ។

ក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី៥០ ០០០ ០០០(ហាសិបលាន)រៀលទៅ ១០០ ០០០ ០០០(មួយរយលាន)រៀលនិង/ឬដាក់ពន្ធនាគារពី១(មួយ)ខែទៅ១(មួយ)ឆ្នាំ។

មាត្រា៤៤ .-

បរទេសបាលត្រូវផាកពិន័យជាប្រាក់ដោយមន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ច ពី ២០ ០០០ ០០០(ម្ភៃលាន)រៀល ទៅ ៥០ ០០០ ០០០(ហាសិបលាន)រៀល ចំពោះអំពើដូចខាងក្រោម៖

- មិនបានរាយការណ៍និងផ្តល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងបរទេសបាលកិច្ច ឱ្យបរទេសបាលទាយកអត្តតាហកៈនិងបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ។
- មិនផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាប្រចាំទៅបញ្ញត្តិករពាក់ព័ន្ធ និងទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្នុងករណីមិនរាងចាលត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី៥០ ០០០ ០០០(ហាសិបលាន)រៀលទៅ ១០០ ០០០ ០០០(មួយរយលាន)រៀលនិង/ឬដាក់ពន្ធនាគារពី១(មួយ)ខែទៅ១(មួយ)ឆ្នាំ។

មាត្រា៤៥ .-

បរទេសបាលតាមក្រមព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចំពោះបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងរយៈពេលបរទេសបាលកិច្ច ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម៖



លេខ

១- រំលោភលើទំនុកចិត្តឬរំលោភអំណាចក្នុងការបំពេញមុខងាររបស់បរទេសបាល ក្នុងគោលបំណងទទួល
ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនឬដល់គតិយជនឬក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យខូចប្រយោជន៍ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។

២- ចោកក្នុងវិស័យបរទេសបាលកិច្ចដែលប្រព្រឹត្តដោយបរទេសបាល។

៣- រារាំងឬជ្រៀតជ្រែកដល់មន្ត្រីអធិការកិច្ចក្នុងការបំពេញមុខងារដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៣៥នៃច្បាប់នេះ។

៤- ក្លែងបន្លំកសាវ ឬបំភ័ន្តក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ឬផ្សព្វផ្សាយឬផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតប្រព្រឹត្ត
ដោយបរទេសបាល ដែលនាំឱ្យខូចផលប្រយោជន៍ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។

៥- បំផ្លាញឯកសារភស្តុតាងនៃបទល្មើសក្នុងវិស័យបរទេសបាលកិច្ច ក្នុងគោលបំណងធ្វើជាឧបសគ្គដល់
ការស្រាវជ្រាវរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

មាត្រា ៤៦ .-

បរទេសបាលដែលមានចេតនាផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ក្នុងការចុះបញ្ជីបរទេសដំបូងឬចុះបញ្ជីបរទេសបន្ត ស្របតាម
បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះត្រូវផ្តន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀលទៅ ២០០ ០០០ ០០០
(ពីររយលាន) រៀលនិង/ឬដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ។

មាត្រា ៤៧ .-

បុគ្គលឬបរទេសបាលដែលចូលរួមប្រព្រឹត្តបទល្មើសទាក់ទងនឹងការសំអាតប្រាក់និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម
ត្រូវផ្តន្ទាទោសដោយអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីការប្រឆាំងការសំអាតប្រាក់និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម និង
បទប្បញ្ញត្តិព្រហ្មទណ្ឌជាធរមាន។

មាត្រា ៤៨ .-

បរទេសបាលដែលទម្លាយការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈដែលបណ្តាលឱ្យខូចផលប្រយោជន៍ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវផ្តន្ទាទោស
ពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀលទៅ ១០០ ០០០ ០០០ (មួយរយលាន) រៀលនិង/ឬដាក់
ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ខែទៅ ១ (មួយ) ឆ្នាំ។

មាត្រា ៤៩ .-

នីតិបុគ្គលអាចប្រកាសថាត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៤២ ស្តីពី
ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គលនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២
នៃមាត្រា៤៣ កថាខណ្ឌទី២នៃមាត្រា៤៤ និងចំណុចទី១ ទី៤ និងទី៥នៃមាត្រា៤៥ មាត្រា៤៦ និងមាត្រា៤៨ នៃ
ច្បាប់នេះ។

នីតិបុគ្គលត្រូវផ្តន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀលទៅ ២០០ ០០០ ០០០ (ពីរ
រយលាន) រៀលនិងមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាបរទេសបាលនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណា
មួយដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៦៨ ស្តីពីទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គលនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ។



Handwritten mark

មាត្រា ៥០ .-

ចំពោះបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២នៃមាត្រា៤៣ កថាខណ្ឌទី២ នៃ មាត្រា៤៤ និងមាត្រា៤៥ដល់មាត្រា៤៨នៃច្បាប់នេះ តុលាការអាចប្រកាសទោសបន្ថែមមួយឬច្រើន ដូចមានចែង ក្នុងមាត្រា៥៤(ប្រភេទទោសបន្ថែម)នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដោយរួមទាំងការសម្រេចមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាបរទេសបាល នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ខ្លឹមសារ បែបបទ និងនីតិវិធីសម្រាប់ការអនុវត្តទោសបន្ថែមទាំងនេះ ត្រូវអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ។

មាត្រា ៥១ .-

ចំពោះបទល្មើសទាំងឡាយណាដែលពុំមានចែងនៅក្នុងច្បាប់នេះត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

មាត្រា ៥២ .-

បុគ្គលដែលទទួលរងឥទ្ធិពលដោយផ្ទាល់ពីសេចក្តីសម្រេចរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចដូចមាន ចែងនៅក្នុងជំពូកនេះ អាចប្តឹងតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងរយៈពេល៣០ (សាមសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តីសម្រេច។

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវសម្រេចលើបណ្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃយ៉ាងយូរ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានពាក្យប្តឹង។

ក្នុងករណីបុគ្គលនោះមិនសុខចិត្តចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បុគ្គលនោះ មានសិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងទៅតុលាការតាមនីតិវិធីក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តី សម្រេច។

មាត្រា ៥៣ .-

បទប្បញ្ញត្តិនៃជំពូកទោល (បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ)នៃមាតិកាទី១ (បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ) ជំពូកទោល (ការបង្ខំដល់ រូបកាយ)នៃមាតិកាទី៣(ការបង្ខំដល់រូបកាយ)នៃគន្ថីទី៨នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ត្រូវយកមកអនុវត្តក្នុងករណី ដែលសេចក្តីសម្រេចអំពីការជាក់ព័ន្ធបានចូលជាស្ថាពរ។

**ជំពូកទី៧
អន្តរាប្បញ្ញត្តិ**



មាតិកាទី៣(បី)ខែ បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះចូលជាធរមាន បុគ្គលដែលបាននិងកំពុងគ្រប់គ្រងបរទេសបាលកិច្ច ណាដែលបានប្រកាសទោសបន្ថែម ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៨នៃច្បាប់នេះ។

Signature

ជំពូកទី៨
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា៥៥ .-

បរទេសបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុដែលបានមកចុះបញ្ជីដោយអនុក្រឹត្យលេខ៤៧៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីបរទេសបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវតែបញ្ជូនទៅក្រោមច្បាប់នេះបន្ទាប់ពីចូលជាធរមាន។

មាត្រា៥៦ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា៥៧ .-

ច្បាប់នេះ ត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់។

ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ០២ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៩
ព.ស. ២៥៦២

ព.ស. ១៩០១. ០០២

ស វិហារី

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត មិន ឈិន ១៥/១៥

ឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់ស្តីពីបរទេសបាលកិច្ច
សន្ធានុក្រម

បច្ចេកសព្ទសំខាន់ៗជាសារវន្ត ដែលត្រូវបានប្រើក្នុងច្បាប់ស្តីពីបរទេសបាលកិច្ចមាននិយមន័យដូចតទៅ៖

- ១- ក្រុមរដ្ឋប្បវេណី សំដៅដល់ក្រុមរដ្ឋប្បវេណីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣០ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧។
- ២- ក្រុមព្រហ្មទណ្ឌ សំដៅដល់ក្រុមព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១០៩/០២២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩។
- ៣- ក្រុមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ សំដៅដល់ក្រុមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០៧/០២៤ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧។
- ៤- ទ្រព្យសម្បត្តិ សំដៅដល់ចលនវត្ថុនិងអចលនវត្ថុដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា១២០នៃក្រុមរដ្ឋប្បវេណី។
- ៥- ទ្រព្យសម្បត្តិបរទេសបាលកិច្ច សំដៅដល់ទ្រព្យសម្បត្តិមូលនិធិដែលបានផ្ទេរទៅក្នុងបរទេសបាលកិច្ចនិងផលដែលបានពីទ្រព្យសម្បត្តិមូលនិធិនោះ។
- ៦- បរទេស សំដៅដល់ទ្រព្យសម្បត្តិមូលនិធិដែលបានផ្ទេរទៅឱ្យបរទេសបាលកិច្ចគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អត្តតាហកៈ តាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយលិខិតបរទេសបាលកិច្ចឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។
- ៧- បរទេសបាល សំដៅដល់បុគ្គលដែលទទួលសិទ្ធិគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងបរទេសបាលកិច្ចបរទេសបាលកិច្ចសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អត្តតាហកៈ ដោយអនុលោមតាមលិខិតបរទេសបាលកិច្ចឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។
- ៨- បរទេសបាលកិច្ច សំដៅដល់កិច្ចការគ្រប់គ្រងនិងចាត់ចែងបរទេសដែលផ្តល់ដោយបរទេសបាលកិច្ចសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អត្តតាហកៈ ដោយអនុលោមតាមលិខិតបរទេសបាលកិច្ចឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។
- ៩- បរទេសបាលទាយក សំដៅដល់បុគ្គលដែលបង្កើតនិងកំណត់លក្ខខណ្ឌនៃបរទេសបាលកិច្ច និងផ្តល់ទ្រព្យសម្បត្តិមូលនិធិដំបូងទៅក្នុងបរទេសបាលកិច្ច។
- ១០- បុគ្គល សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលណាមួយដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយស្របច្បាប់ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទោះជាបុគ្គលនោះស្វែងរកប្រាក់ចំណេញឬមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ។
- ១១- បេធានកម្ម សំដៅដល់កិច្ចសន្យាដែលភាគីម្ខាងបង្ហាញឆន្ទៈផ្តល់ឱ្យភាគីម្ខាងទៀតនូវទ្រព្យសម្បត្តិដោយសេរី ឬក៏ដោយ ហើយភាគីម្ខាងទៀតយល់ព្រមទទួល។



Bezo

- ១២- មតកសាសន៍ សំដៅដល់លិខិតបណ្តាំដែលបុគ្គលបានធ្វើឡើងតាមទម្រង់ដែលកំណត់ដោយច្បាប់ដើម្បីសម្តែងឆន្ទៈចុងក្រោយអំពីការចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនជាអាទិ៍ បន្ទាប់ពីមរណភាព។
- ១៣- លិខិតបរធនបាលកិច្ច សំដៅដល់៖
 - ក- លិខិតគតិយុត្តដែលកំណត់ជាអាទិ៍អំពីការបង្កើត ការគ្រប់គ្រង ការចាត់ចែង និងការបញ្ចប់បរធនបាលកិច្ច ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងរវាងបរធនបាលទាយកប្បអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរធនបាលកិច្ច និងបរធនបាល ដោយមានការបញ្ជាក់ពីសារកាវី ឬមេធាវី ឬយុំសង្កាត់ ឬដោយបុគ្គលផ្សេងទៀតដែល មានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។
 - ខ- មតកសាសន៍ដែលធ្វើឡើងស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីសន្តិកម្មនៃក្រុមរដ្ឋប្បវេណី។
- ១៤- សិទ្ធិប្រគុយ សំដៅទៅលើសិទ្ធិគ្រប់គ្រងលើវត្ថុដោយចំពោះ ដែលអាចអះអាងចំពោះបុគ្គលដទៃទៀតបាន។
- ១៥- សេវារក្សាទុក សំដៅដល់ការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិឬមូលនិធិដោយបុគ្គលណាមួយទៅឱ្យបរធនបាលដើម្បីរក្សាទុក ហើយប្រគល់ទៅឱ្យបុគ្គលផ្សេងទៀតឬប្រគល់ត្រឡប់ទៅឱ្យបុគ្គលនោះវិញ តាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់នៅក្នុងលិខិតបរធនបាលកិច្ច។
- ១៦- អត្តតាហកៈ សំដៅដល់បុគ្គលដែលទទួលផលប្រយោជន៍ពីបរធនបាលកិច្ច។
- ១៧- អ្នកផ្តល់វិភាគទានបរធនបាលកិច្ច សំដៅដល់បុគ្គលដែលផ្តល់វិភាគទានទៅក្នុងបរធនបាលកិច្ច ឬបរធនបាលកិច្ចដែលមានស្រាប់ និងមានសិទ្ធិចូលរួមកំណត់លក្ខខណ្ឌនៃការបង់វិភាគទានដែលនឹងត្រូវគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងដោយបរធនបាល និងលក្ខខណ្ឌនៃការទទួលផលរបស់អត្តតាហកៈ។
- ១៨- អំណោយ សំដៅដល់ការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិដោយស្ម័គ្រចិត្តពីបុគ្គលម្នាក់ទៅបុគ្គលម្នាក់ទៀតដោយគ្មានតម្លៃតបស្ទង់ឬកាតព្វកិច្ចត្រឡប់។



Beas